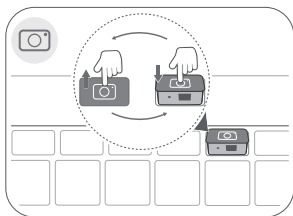
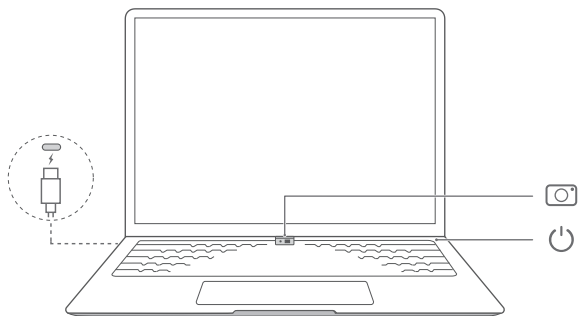


Quick Start Guide
Ghid de pornire rapidă
Краткое руководство пользователя
Жылдам бастау нұсқаулығы



English.....	1
Română.....	2
Русский	4
Қазақ тілі.....	8

English

Powering on and charging

When using your computer for the first time, just plug it in to a power supply and it will turn on.

When you turn on your computer again, press and hold the power button until the keyboard lights up.

Your computer has a built-in rechargeable battery, and you can charge it using the adapter and charging cable that came with it. The indicator blinks white during charging.

Force shutdown: Press and hold the power button for more than 10 seconds. Do note that this will result in loss of any unsaved data.

Safety Information

- Please consult your doctor and the device manufacturer to determine if using your device may interfere with the operation of your medical device.
- Avoid using the device in a dusty, damp, or dirty place, or near a magnetic field.
- Ideal temperatures: 0°C to 35°C for operating, -10°C to +45°C for storage.
- The power plug is used as the disconnect device. For pluggable equipment, the socket-outlet shall be easily accessible.
- Ensure that the power adapter meets the requirements of IEC/EN 62368-1 and has been tested and approved according to national or local standards.
- The USB-A (USB 3.2 Gen 1) port can provide 5 V DC/2 A power to other equipments. The USB-A (USB 2.0) port can provide 5 V DC/1 A power to other equipments. The USB-C port can provide 5 V DC/2 A power to other equipments.
- Do not cover ventilation openings. This device is not intended to be used on soft support (like beddings, blankets etc.).
- Unplug the charger from electrical outlets and the device if the device is not used for a long time.



- **CAUTION:** Risk of fire or explosion if the battery is replaced by an incorrect type.
- Keep the battery away from fire, excessive heat, and direct sunlight. Do not place it on or in heating devices. Do not disassemble, modify, throw, or squeeze it. Do not insert foreign objects into it, submerge it in liquids, or expose it to external force or pressure, as this may cause it to leak, overheat, catch fire, or even explode.
- Do not attempt to replace the battery yourself — you may damage the battery, which could cause overheating, fire, and injury. The built-in battery in your device should be serviced by Huawei or an authorized service provider.
- Dispose of this device, the battery, and accessories according to local regulations. They should not be disposed of in normal household waste. Improper battery use may lead to fire, explosion, or other hazards.

Disposal and recycling information



■ The symbol on the product, battery, literature, or packaging means that the products and batteries should be taken to separate waste collection points designated by local authorities at the end of the lifespan. This will ensure that EEE waste is recycled and treated in a manner that conserves valuable materials and protects human health and the environment. For more information, please contact your local authorities, retailer, or household waste disposal service or visit the website <https://consumer.huawei.com/en/>.

Reduction of hazardous substances

This device and its electrical accessories comply with local applicable rules on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment, such as EU REACH regulation, RoHS and Batteries (where included) directive. For declarations of conformity about REACH and RoHS, please visit the website <https://consumer.huawei.com/certification>.

RF Exposure Information

For the countries that adopt the SAR limit of 2.0 W/kg over 10 grams of tissue. The device complies with RF specifications when used at a distance of 0.0 cm from your body.

BoM-WDQ9/BoM-WFQ9/BoM-WFP9: The highest reported SAR value: body SAR: 1.08 W/kg.

BoDE-WDI9/BoDE-WDH9/BoDE-WFH9/BoDE-WFE9: The highest reported SAR value: body SAR: 0.65 W/kg.

EU Regulatory Conformance

Hereby, Huawei Device Co., Ltd. declares that this device BoM-WDQ9/BoM-WFQ9/BoM-WFP9/BoDE-WDI9/BoDE-WDH9/BoDE-WFH9/BoDE-WFE9 is in compliance with the following Directive: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, ErP 2009/125/EC. The full text of the EU declaration of conformity, the detailed ErP information and most recent information about accessories & software are available at the following internet address:

<https://consumer.huawei.com/certification>.

Restrictions in the 5 GHz band:

The 5150 to 5350 MHz frequency range is restricted to indoor use in: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

In accordance with the relevant statutory requirements in the UK, the 5150 to 5350 MHz frequency range is restricted to indoor use in the United Kingdom.

Frequency Bands and Power

Wi-Fi 2.4GHz: 20dBm, Bluetooth 2.4GHz: 13dBm, Wi-Fi 5GHz: 5150-5350MHz: 23dBm, 5470-5725MHz: 23dBm, 5725-5850MHz: 14dBm

Software Information

Factory configuration: Comes without an operating system installed.

Make sure that you have installed the official operating system before using the product.

The product has been adapted to Windows 10 and Windows 11. To access the full range of features, it is recommended that you purchase and install an official Windows operating system.

Microsoft and Windows are trademarks of the Microsoft group of companies.

Use another computer connected to the network to download a Windows system by visiting the Microsoft official website at <https://www.microsoft.com/software-download>. After you have created and installed a boot disk, install the Windows system on this computer. Then, visit the Huawei official website at <https://consumer.huawei.com/en/support/pc-manager/> to download HUAWEI PC Manager, and update and install Huawei drivers via HUAWEI PC Manager.

Legal Notice

Copyright © 2023 Huawei Device Co., Ltd. All Rights Reserved.

The product described in this manual may include copyrighted software of Huawei and possible licensors. Customers shall not in any manner reproduce, distribute, modify, decompile, disassemble, decrypt, extract, reverse engineer, lease, assign, or sublicense the said software, unless such restrictions are prohibited by applicable laws or such actions are approved by respective copyright holders.

DISCLAIMER

ALL CONTENTS OF THIS MANUAL ARE PROVIDED "AS IS". EXCEPT AS REQUIRED BY APPLICABLE LAWS, NO WARRANTIES OF ANY KIND, EITHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE MADE IN RELATION TO THE ACCURACY, RELIABILITY OR CONTENTS OF THIS MANUAL.

TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, IN NO EVENT SHALL HUAWEI BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, INDIRECT, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, OR LOSS OF PROFITS, BUSINESS, REVENUE, DATA, GOODWILL SAVINGS OR ANTICIPATED SAVINGS REGARDLESS OF WHETHER SUCH LOSSES ARE FORESEEABLE OR NOT.

THE MAXIMUM LIABILITY (THIS LIMITATION SHALL NOT APPLY TO LIABILITY FOR PERSONAL INJURY TO THE EXTENT APPLICABLE LAW PROHIBITS SUCH A LIMITATION) OF HUAWEI ARISING FROM THE USE OF THE PRODUCT DESCRIBED IN THIS MANUAL SHALL BE LIMITED TO THE AMOUNT PAID BY CUSTOMERS FOR THE PURCHASE OF THIS PRODUCT.

Notice

Huawei reserves the right to change or modify any information or specifications contained in this manual without prior notice and without any liability.

Import and Export Regulations

Customers shall comply with all applicable export or import laws and regulations and be responsible to obtain all necessary governmental permits and licenses in order to export, re-export or import the product mentioned in this manual including the software and technical data therein.

Privacy Policy

To better understand how we protect your personal information, please see the privacy policy at <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

ALL PICTURES AND ILLUSTRATIONS IN THIS GUIDE, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE DEVICE COLOR, SIZE, AND DISPLAY CONTENT, ARE FOR YOUR REFERENCE ONLY. THE ACTUAL DEVICE MAY VARY.

NOTHING IN THIS GUIDE CONSTITUTES A WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED.

Română

Pornirea și încărcarea

Când conectați computerul pentru prima dată, trebuie doar să îl conectați la o sursă de alimentare și acesta va porni.

Ulterior, când veți porni computerul din nou, apăsați lung butonul de alimentare până când se aprinde tastatura.

Computerul dvs. are o baterie reîncărcabilă încorporată pe care o puteți încărca utilizând adaptorul și cablul de încărcare furnizate. Indicatorul luminează alb intermitent în timpul încărcării.

Oprire forțată: Apăsăți lung butonul de alimentare timp de peste 10 secunde. Rețineți că aceasta va determina pierderea datelor nesalvate.

Informații privind siguranța

- Discuțați cu doctorul dvs. și cu producătorul dispozitivului pentru a afla dacă utilizarea dispozitivului poate perturba funcționarea dispozitivului dvs. medical.
- Evitați utilizarea dispozitivului în medii cu praf, umezeală, mizerie sau în apropierea câmpurilor magnetice.
- Temperaturi ideale: între 0 °C și 35 °C pentru funcționare, între -10 °C și +45 °C pentru depozitare.
- Fișa de rețea se utilizează ca dispozitiv pentru deconectare. În cazul echipamentelor conectabile, priza de alimentare trebuie să fie ușor accesibilă.
- Asigurați-vă că alimentatorul respectă cerințele IEC/EN 62368-1 și că a fost testat și aprobat în conformitate cu standardele locale sau naționale.
- Portul USB-A (USB 3.2 Gen 1) poate furniza 5 V DC/2 A pentru alimentarea altor dispozitive. Portul USB-A (USB 2.0) poate furniza 5 V DC/1 A pentru alimentarea altor dispozitive. Portul USB-C poate furniza 5 V DC/2 A pentru alimentarea altor dispozitive.
- Nu obturați orificiile de aerisire. Dispozitivul nu este conceput pentru a fi utilizat pe suprafețe moi (pături, perne, canapele etc.).
- Scoateți încărcătorul din priza electrică și din dispozitiv dacă dispozitivul nu este utilizat o perioadă lungă de timp.



- **ATENȚIE:** În cazul înlocuirii bateriei cu una de un tip incorect, există riscul declanșării unui incendiu sau a unei explozii.
- Nu expuneți bateria la foc, căldură excesivă sau la lumina directă a soarelui. Nu introduceți bateria în dispozitive de încălzit. Nu dezasaamblați, modificați, striviți sau aruncați bateria împreună cu gunoii menajer. Nu introduceți obiecte străine în baterie, nu o scufundați în apă sau alte lichide și nu o expuneți la presiune sau forțe externe, deoarece riscați să provocați scurgeri de electrolit, supraîncălzirea, aprinderea sau chiar explozia bateriei.
- Nu încercați să înlocuiți dvs. bateria. Riscați să deteriorați bateria, supraîncălzind-o și provocând un incendiu sau accidentându-vă. Bateria încorporată în dispozitivul dvs. trebuie înlocuită sau deparată la o reprezentanță Huawei sau la un centru de service autorizat.
- Eliminați acest dispozitiv, bateria și accesoriile conform reglementărilor locale. Acestea nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile menajere normale. Folosirea necorespunzătoare a bateriei poate produce incendii, explozii sau alte situații periculoase.

Informații referitoare la eliminare și reciclare



■ Acest simbol de pe produs, baterie, documentație sau ambalaj înseamnă că, la sfârșitul duratei de viață, produsele și bateriile trebuie predate la punctele de colectare separată a deșeurilor indicate de autoritățile locale. Acest lucru va asigura reciclarea și tratarea deșeurilor EEE într-un mod prin care să se recupereze materiale valoroase și să se protejeze sănătatea umană și mediul înconjurător. Pentru mai multe informații, contactați autoritățile locale, distribuitorul sau serviciul de eliminare a deșeurilor menajere sau să vizitați site-ul web <https://consumer.huawei.com/en/>.

Reducerea cantității de substanțe periculoase

Acest dispozitiv și accesoriile sale electrice respectă regulile locale aplicabile privind restricționarea utilizării anumitor substanțe periculoase în cadrul echipamentelor electrice și electronice, precum REACH UE, RoHS și Directiva privind bateriile (dacă sunt incluse). Pentru declarații de conformitate despre REACH și RoHS, vă rugăm să vizitați site-ul web <https://consumer.huawei.com/certification>.

Informații privind expunerea la radiofrecvență

Pentru țările care adoptă limita SAR de 2,0 W/kg pentru mai mult de 10 grame de țesut. Dispozitivul respectă specificațiile RF atunci când este folosit la o distanță de 0,0 cm față de corp.

BoM-WDQ9/BoM-WFQ9/BoM-WFP9: Cea mai mare valoare SAR raportată: SAR la nivelul corpului: 1,08 W/kg.

BoDE-WD19/BoDE-WDH9/BoDE-WFH9/BoDE-WFE9: Cea mai mare valoare SAR raportată: SAR la nivelul corpului: 0,65 W/kg.

Conformitatea cu reglementările UE

Prin prezenta, Huawei Device Co., Ltd. declară că acest dispozitiv BoM-WDQ9/BoM-WFQ9/BoM-WFP9/BoDE-WD19/BoDE-WDH9/BoDE-WFH9/BoDE-WFE9 este în conformitate cu următoarele Directive: RED 2014/53/UE, RoHS

2011/65/UE, ErP 2009/125/CE. Textul complet al Declarației de conformitate pentru UE, informațiile ErP detaliate și cele mai recente informații despre accesorii și software sunt disponibile la următoarea adresă internet: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Restricții în banda de 5 GHz:

Intervalul de frecvență de la 5150 la 5350 MHz este limitat la utilizarea interioară în: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Benzi de frecvență și putere

Wi-Fi 2.4GHz: 20dBm, Bluetooth 2.4GHz: 13dBm, Wi-Fi 5GHz: 5150-5350MHz: 23dBm, 5470-5725MHz: 23dBm, 5725-5850MHz:14dBm

Informații despre software

Configurație din fabrică: Este livrat fără un sistem de operare instalat.

Asigurați-vă că ați instalat sistemul de operare oficial înainte de a utiliza produsul.

Produsul a fost adaptat pentru Windows 10 și Windows 11. Pentru a accesa întreaga gamă de funcții, vă recomandăm să achiziționați și să instalați un sistem de operare Windows oficial.

Microsoft și Windows sunt mărci comerciale ale grupului de companii Microsoft.

Utilizați un alt computer conectat la rețea pentru a descărca un sistem Windows, accesând site-ul web oficial Microsoft la <https://www.microsoft.com/software-download>. După ce ați creat și instalat un disc de încărcare, instalați sistemul Windows pe acest computer. Apoi accesați site-ul web oficial Huawei la

<https://consumer.huawei.com/en/support/pc-manager/> pentru a descărca Manager PC HUAWEI și pentru a actualiza și instala driverele Huawei prin Manager PC HUAWEI.

Aviz juridic

Drepturi de autor © 2023 Huawei Device Co., Ltd. Toate drepturile rezervate.

Produsul descris în acest manual include software protejat prin legea drepturilor de autor aparținând Huawei și posibililor licențiatori. Clienții nu vor reproduce, distribui, modifica, decompila, dezasambla, decrpta, extrage, decodifica, închiria, atribui sau sublicenția, în niciun fel, respectivul software, în afara cazului în care astfel de restricții sunt interzise de legile aplicabile sau dacă astfel de acțiuni sunt aprobate de respectivii deținători de drepturi de autor.

DECLINAREA RĂSPUNDERII

TOT CONȚINUTUL ACESTUI MANUAL ESTE FURNIZAT „CA ATARE”. CU EXCEPȚIA SITUAȚIILOR IMPUSE DE LEGILE ÎN VIGOARE, NU SE ACORDĂ NICIO GARANȚIE, DE NICIUN FEL, EXPLICITE SAU IMPLICITE, INCLUSIV, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA, GARANȚIILE IMPLICITE DE VANDABILITATE ȘI CONFORMITATE PENTRU UN ANUMIT SCOP CU PRIVIRE LA ACURATEȚEA, FIABILITATEA SAU CONȚINUTUL ACESTUI MANUAL.

ÎN LIMITELE MAXIME PERMISE PRIN LEGISLAȚIA APLICABILĂ, HUAWEI NU VA FI RĂSPUNZĂTOARE ÎN NICIUN CAZ PENTRU DAUNE SPECIALE, INCIDENTALE, INDIRECTE SAU SUBSECVENTE SAU PENTRU PIERDERI DE PROFIT, AFACERI, VENITURI, DATE, ÎNCREDERE SAU ECONOMII ANTICIPATE, INDIFERENT DACĂ ACESTE PIERDERI POT FI ANTICIPATE SAU NU.

RESPONSABILITATEA MAXIMĂ A HUAWEI (ACEASTĂ LIMITARE NU SE VA APLICA LA RESPONSABILITATEA PENTRU RĂNIRE ÎN LIMITA APLICABILĂ ÎN CARE LEGEA INTERZICE O ASTFEL DE LIMITARE) CARE REZULTĂ DIN UTILIZAREA PRODUSULUI DESCRIS ÎN PREZENTUL MANUAL VA FI LIMITATĂ LA SUMA PLĂTITĂ DE CLIENȚI PENTRU ACHIZIȚIONAREA ACESTUI PRODUS.

Notă

Huawei își rezervă dreptul de a modifica orice informații sau specificații din prezentul manual fără notificare prealabilă sau fără obligații.

Reglementări privind importul și exportul

Clientul se obligă să respecte toate reglementările și legile aplicabile privind importul și exportul și se obligă să obțină toate autorizațiile și licențele de stat necesare în scopul de a exporta, reexporta sau importa produsul menționat în prezentul manual, inclusiv produsele software și datele tehnice pe care le conține.

Politica de confidențialitate

Pentru a înțelege cum protejăm informațiile personale, consultați politica de confidențialitate la <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

TOATE IMAGINILE ȘI ILUSTRĂȚIILE DIN ACEST GHID, INCLUSIV (DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA) CULOAREA ȘI DIMENSIUNEA DISPOZITIVULUI ȘI CONȚINUTUL ECRANULUI, SUNT OFERITE DOAR ÎN SCOP EXEMPLIFICATIV. DISPOZITIVUL REAL AR PUTEA FI DIFERIT. NICIO PREVEDERE DIN PREZENTUL GHID NU CONSTITUIE NICIO GARANȚIE DE NICIUN FEL, EXPLICITĂ SAU IMPLICITĂ.

Включение и зарядка

При первом включении компьютера просто подключите его к сети электропитания. Компьютер включится автоматически.

При повторном включении компьютера нажмите и удерживайте кнопку питания, пока не загорятся индикаторы на клавиатуре.

Компьютер оснащен встроенной заряжаемой батареей, которую можно зарядить с помощью адаптера питания и кабеля для зарядки, входящих в комплект поставки. Индикатор мигает белым цветом во время зарядки.

Принудительное выключение: нажмите и удерживайте кнопку питания дольше 10 секунд. Подобный способ выключения устройства приведет к потере несохраненных данных.

Безопасная эксплуатация

- Не используйте устройство в пыльной, влажной или загрязненной среде либо рядом с источником магнитного поля.
- Штепсельная вилка используется как устройство отключения оборудования от сети электропитания. Для оборудования, подключаемого к сети электропитания, должен быть обеспечен беспрепятственный доступ к штепсельной розетке.
- Убедитесь, что адаптер питания отвечает требованиям стандарта IEC/EN 62368-1, прошел испытания и сертификацию в соответствии с национальными или региональными стандартами.
- Порт USB-A (USB 3.2 Gen 1) может обеспечить питание мощностью 5 В DC/2 А для другого оборудования. Порт USB-A (USB 2.0) может обеспечить питание мощностью 5 В DC/1 А для другого оборудования. Порт USB-C может обеспечить питание мощностью 5 В DC/2 А для другого оборудования.
- Не закрывайте вентиляционные отверстия. Это устройство не предназначено для использования на мягких поверхностях (таких как постельные принадлежности, одеяла и т. д.).
- Если вы не используете устройство длительное время, отключите его от сети электропитания и от зарядного устройства.



- **ОСТОРОЖНО!** Замена батареи на батарею некорректного типа может привести к возгоранию или взрыву.
- Оптимальная температура: от 0 °C до 35 °C для эксплуатации, от -10 °C до +45 °C для хранения. Оптимальная температура адаптера питания: от -10 °C до +40 °C для эксплуатации, от -40 °C до +70 °C для хранения. Эксплуатация или хранение устройства и его аксессуаров при температуре выше или ниже указанных рекомендованных значений может привести к их повреждению.
- Согласно рекомендациям производителей кардиостимуляторов, во избежание помех минимальное расстояние между устройством и кардиостимулятором должно составлять 15 см.
- Соблюдайте местные законы и правила во время эксплуатации устройства. Во избежание ДТП не используйте ваше беспроводное устройство во время вождения.
- Нельзя использовать устройство в местах хранения горючих и взрывчатых материалов (например, на заправочных станциях, топливных хранилищах или химических предприятиях) или хранить и транспортировать устройство вместе с взрывчатыми материалами. Использование устройства в указанных условиях повышает риск взрыва или возгорания.
- Не используйте и не храните аккумуляторную батарею вблизи огня, источников тепла или под прямыми солнечными лучами. Не размещайте устройство на нагревательном оборудовании или внутри него. Не разбирайте, не модифицируйте, не роняйте и не сжимайте устройство. Не вставляйте в устройство посторонние предметы, не погружайте его в жидкости, не применяйте к нему чрезмерное давление, в противном случае может произойти утечка тока, перегрев, возгорание и даже взрыв.
- Чтобы уменьшить риск возгорания или поражения электрическим током, не допускайте попадания на адаптер питания или аксессуары воды или влаги. Не размещаете адаптер питания вблизи источников тепла, например рядом с микроволновой печью, духовым шкафом или радиатором. Не трогайте адаптер питания или устройство мокрыми руками. Несоблюдение этого правила может привести в короткому замыканию, повреждениям или поражению электрическим током. Не пытайтесь самостоятельно разобрать или отремонтировать адаптер питания. В случае обнаружения неисправности отключите адаптер от источника питания и устройства и обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- По вопросу безопасного взаимодействия данного устройства с медицинским оборудованием обратитесь к вашему лечащему врачу или производителю оборудования.
- Соблюдайте правила, принятые в больницах и медицинских учреждениях.
- Соблюдайте правила обеспечения безопасности детей. Адаптер питания и его провод — не игрушки! Некоторые провода представляют риск удушья. Храните их в месте, недоступном для детей. Не

позволяйте детям брать адаптер питания или его провод в рот. Адаптер питания и его провод не предназначены для использования детьми.

- Не пытайтесь самостоятельно заменить аккумуляторную батарею. В результате самостоятельной замены батареи может повредиться, что может стать причиной перегрева, возгорания или травм. Замена встроенной в устройстве аккумуляторной батареи должна проводиться специалистами компании Huawei или авторизованных сервисных центров.
- Выключайте устройство в местах с потенциально взрывоопасной средой и строго соблюдайте все указания и инструкции.
- Утилизируйте устройство, аккумуляторную батарею и аксессуары в соответствии с местными законами и положениями. Не утилизируйте устройство, аккумуляторную батарею и аксессуары вместе с обычными бытовыми отходами. Неправильное использование аккумуляторной батареи может привести к возгоранию, взрыву и другим опасным последствиям.

Инструкции по утилизации



Этот значок на устройстве, его аксессуарах, аккумуляторной батарее, в документации и на упаковочных материалах означает, что устройство, его электронные аксессуары (включая адаптер питания или зарядное устройство, наушники и USB-кабель) и аккумуляторные батареи по завершении срока эксплуатации должны передаваться в специальные пункты сбора и утилизации. Это обеспечивает надлежащий сбор и утилизацию электронного и электрического оборудования, позволяет повторно использовать ценные материалы и защитить здоровье человека и окружающую среду. Для получения более подробной информации обращайтесь в местную администрацию, службу уничтожения бытовых отходов или магазин розничной торговли, в котором было приобретено устройство, либо посетите веб-сайт <https://consumer.huawei.com/en/>.

Сокращение выбросов вредных веществ

Данное устройство и его электрические аксессуары отвечают Регламенту ЕС по регистрации, оценке, получению разрешения и ограничению применения химических веществ (EU REACH), Директиве ЕС об ограничении содержания вредных веществ (RoHS) и Директиве об использовании и утилизации аккумуляторных батарей (если есть). Для получения более подробной информации о соответствии устройства требованиям регламента REACH и директивы RoHS посетите веб-сайт <https://consumer.huawei.com/certification>.

Радиочастотное излучение

Для стран, в которых принят удельный коэффициент поглощения 2,0 Вт/кг на 10 граммов тканей. Данное устройство отвечает требованиям по радиочастотной безопасности, если используется на расстоянии 0,0 см от тела.

VoM-WDQ9/BoM-WFQ9/BoM-WFP9: Максимальное зарегистрированное значение удельного коэффициента поглощения: рядом с телом: 1,08 Вт/кг.

BoDE-WDI9/BoDE-WDH9/BoDE-WFH9/BoDE-WFE9: Максимальное зарегистрированное значение удельного коэффициента поглощения: рядом с телом: 0,65 Вт/кг.

Декларация соответствия ЕС

Компания Huawei Device Co., Ltd. настоящим заявляет, что устройство VoM-WDQ9/BoM-WFQ9/BoM-WFP9/BoDE-WDI9/BoDE-WDH9/BoDE-WFH9/BoDE-WFE9 отвечает требованиям следующих директив: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, ErP 2009/125/EC. Полный текст декларации соответствия ЕС, подробные сведения директивы ErP и актуальную информацию об аксессуарах и программном обеспечении можно найти на веб-сайте: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Ограничения в диапазоне 5 ГГц

Диапазон частот 5150–5350 МГц предусмотрен исключительно для использования в помещениях в следующих странах: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Диапазоны частот и мощность

Wi-Fi 2.4GHz: 20dBm, Bluetooth 2.4GHz: 13dBm, Wi-Fi 5GHz: 5150-5350MHz: 20dBm, 5650-5725MHz: 20dBm, 5725-5850MHz:14dBm

Поддерживается только в русскоязычных странах.

Информация о программном обеспечении

Заводская конфигурация: поставляется без установленной операционной системы.

Перед использованием продукта убедитесь, что у вас установлена официальная операционная система.

Данный компьютер адаптирован для работы под управлением операционных систем Windows 10 и Windows 11. Для получения полного набора функций рекомендуется приобрести и установить официальную операционную систему Windows.

Microsoft и Windows являются товарными знаками группы компаний Майкрософт.

Используйте другой компьютер, подключенный к сети, чтобы загрузить систему Windows с официального веб-сайта Microsoft <https://www.microsoft.com/software-download>. После создания и установки загрузочного диска установите систему Windows на этом компьютере. Затем посетите официальный веб-сайт Huawei <https://consumer.huawei.com/en/support/pc-manager/>, загрузите программу HUAWEI PC Manager, чтобы с ее помощью обновить и установить драйверы Huawei.

Уведомления

Copyright © Huawei Device Co., Ltd., 2023. Все права защищены.

Описанное в настоящем руководстве устройство может включать в себя охраняемое авторским правом программное обеспечение компании Huawei и возможных лицензиаров. Воспроизводство, распространение, модификация, декомпилирование, демонтаж, декодирование, извлечение, обратное проектирование, сдача в аренду или субаренду либо передача указанного программного обеспечения запрещена без разрешения соответствующего владельца авторского права, при условии, что указанные запреты не противоречат применимым законам.

ОТСУТСТВИЕ ОБЪЕМА ГАРАНТИЙ

ДАННОЕ РУКОВОДСТВО ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ В ФОРМАТЕ "КАК ЕСТЬ". ЕСЛИ ИНОЕ НЕ ТРЕБУЕТСЯ ПРИМЕНИМЫМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, КОМПАНИЯ HUAWEI НЕ ДАЕТ НИКАКИХ ЯВНЫХ ИЛИ НЕЯВНЫХ ГАРАНТИЙ, ВКЛЮЧАЯ КРОМЕ ПРОЧЕГО НЕЯВНЫЕ ГАРАНТИИ ГОТОВНОСТИ ДЛЯ ПРОДАЖИ И СООТВЕТСТВИЯ ОПРЕДЕЛЕННЫМ ЦЕЛЯМ, В ОТНОШЕНИИ ТОЧНОСТИ, ДОСТОВЕРНОСТИ ИЛИ СОДЕРЖАНИЯ НАСТОЯЩЕГО РУКОВОДСТВА.

ВО ВСЕХ УСТАНОВЛЕННЫХ ПРИМЕНИМЫМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ СЛУЧАЯХ КОМПАНИЯ HUAWEI НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ПО ФАКТИЧЕСКИМ, СЛУЧАЙНЫМ, КОСВЕННЫМ ИЛИ ПРЕДСКАЗУЕМЫМ КОСВЕННЫМ УБЫТКАМ, А ТАКЖЕ УПУЩЕННОЙ ВЫГОДЕ, УТРАТЕ ДЕЛОВЫХ ВОЗМОЖНОСТЕЙ, ПОТЕРЕ ДОХОДА, ПОТЕРЕ ИНФОРМАЦИИ, УТРАТЕ РЕПУТАЦИИ ИЛИ ПОТЕРЕ ОЖИДАЕМЫХ СБЕРЕЖЕНИЙ.

МАКСИМАЛЬНАЯ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ (ДАННОЕ ОГРАНИЧЕНИЕ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА ПРИЧИНЕНИЕ ВРЕДА, НАСКОЛЬКО ЭТО ПРИЕМЛЕМО В РАМКАХ СУЩЕСТВУЮЩЕГО ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВА) HUAWEI, ВОЗНИКАЮЩАЯ В СВЯЗИ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ДАННОГО УСТРОЙСТВА, ОПИСАННОГО В ДОКУМЕНТЕ, ОГРАНИЧИВАЕТСЯ СУММОЙ, ВЫПЛАЧИВАЕМОЙ КЛИЕНТАМИ ПРИ ПОКУПКЕ ДАННОГО УСТРОЙСТВА.

Примечание

Компания Huawei оставляет за собой право изменять информацию или характеристики, указанные в настоящем руководстве, без предварительного уведомления и обязательств.

Импортные и экспортные правила

Клиент должен соблюдать применимые правила и положения импорта или экспорта и получить все необходимые разрешения и лицензии на осуществление экспорта, реэкспорта или импорта устройства, описанного в настоящем руководстве, включая программное обеспечение и технические данные.

Политика конфиденциальности

Меры, принимаемые компанией Huawei для защиты Вашей личной информации, описаны в Политике конфиденциальности <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

ВСЕ ИЗОБРАЖЕНИЯ В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ, ВКЛЮЧАЯ ЦВЕТ И РАЗМЕР УСТРОЙСТВА, А ТАКЖЕ ИЗОБРАЖЕНИЯ НА ЭКРАНЕ, ПРИВЕДЕНЫ ДЛЯ СПРАВКИ. ПРИОБРЕТЕННОЕ УСТРОЙСТВО МОЖЕТ ОТЛИЧАТЬСЯ ОТ ИЗОБРАЖЕННОГО В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ. ПОЛОЖЕНИЯ НАСТОЯЩЕГО РУКОВОДСТВА НЕ ПОДРАЗУМЕВАЮТ НИКАКИХ ГАРАНТИЙ, ЯВНЫХ ИЛИ НЕЯВНЫХ.

Вкладыш к краткому руководству пользователя

Устройство соответствует

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»; ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

Адаптер питания соответствует

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»; ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»; ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

Изготовитель

Huawei Device Co., Ltd.

Хуавэй Девайс Ко., Лтд. КНР, 523808, г. Дунгуань, Гуандун, Административное здание №2.

Тел.: +86-755-28780808

Импортер и организация, уполномоченная принимать претензии от потребителей на территории РК:

ТОО «Хуавей Текнолоджиз Казахстан», Адрес: Казахстан, город Алматы, Медеуский район, проспект Достык, дом 210Б, Блок 1, почтовый индекс 050051, Единая служба поддержки Huawei: 6530.

Назначение

Ноутбук HUAWEI MateBook D 15 модель: BoM-WDQ9/BoM-WFQ9/BoM-WFP9/BoDE-WDI9/BoDE-WDH9/BoDE-WFH9/BoDE-WFE9 — это портативный персональный компьютер, специально сконструированный для переноски и предназначенный для работы в течение продолжительного периода времени при непосредственном подключении к источнику сетевого питания или без него.

Основные технические характеристики:

Адаптер питания USB-C мощностью 65 Вт:

Входное напряжение: 100-240 В переменного тока, 50 Гц / 60 Гц

Выходное напряжение: 20 В/3,25 А, 15 В/3 А, 12 В /2 А, 9 В/2 А, 5 В/2 А

Емкость аккумуляторной батареи: 56 Вт•ч

Комплектация

Ноутбук - 1 шт.;

Адаптер питания - 1 шт.;

Кабель USB-C - 1 шт.;

Эксплуатационные документы.

*Комплект поставки может отличаться в зависимости от страны или региона реализации.

Адаптер питания:

Импортер и организация, уполномоченная принимать претензии от потребителей на территории РК ТОО «Хуавей Текнолоджиз Казахстан», Адрес: Казахстан, город Алматы, Медеуский район, проспект Достык, дом 210Б, Блок 1, почтовый индекс 050051, Единая служба поддержки Huawei: 6530.

Адаптер Изготовитель

Huawei Technologies Co., Ltd.

Адрес: КНР, 518129, г. Шэньчжэнь, Лунган, Баньянь, Административное здание Хуавэй Текнолоджиз Ко., Лтд.

Тел.: +86-755-28780808



Қазақ тілі

Қуатты қосу және зарядтау

Компьютерді алғаш рет пайдаланған кезде, оны жай ғана қуат көзіне тығып, оны қосыңыз.

Компьютерді қайта қосқан кезде, пернетақта жанғанша қуат түймесін басып, ұстап тұрыңыз.

Компьютерде кірістірілген қайта зарядталатын батарея бар және сіз оны бірге келген адаптер мен зарядтау кабелін пайдаланып зарядтай аласыз. Зарядтау барысында индикатор ақ түсте жыпылықтайды.

Мәжбүрлеп өшіру: Қуат түймесін 10 аса секунд бойы басып тұрыңыз. Бұл сақталмаған деректердің жоғалуына әкелетінін ескеріңіз.

Пайдалану және қауіпсіздік

- Құрылғыны шаңды, дымқыл немесе лас орында не магниттік өріске жақын пайдалануға болмайды.
- Қуат ашасы ажырату құрылғысы ретінде пайдаланылады. Ашалы жабдық үшін розетка оңай қол жететін болуы керек.
- Қуат адаптері IEC/EN 62368-1 стандартына сәйкес екеніне және ұлттық немесе жергілікті стандарттарға сәйкес сыналғанына және мақұлданғанына көз жеткізіңіз.
- USB-A (USB 3.2 Gen 1) порты басқа жабдықтарға 5 V DC/2 A қуатты қамтамасыз ете алады. USB-A (USB 2.0) порты басқа жабдықтарға 5 V DC/1 A қуатты қамтамасыз ете алады. USB-C порты басқа жабдықтарға 5 V DC/2 A қуатты қамтамасыз ете алады.

- Желдету саңылауларын жабуға болмайды. Бұл құрылғы жұмсақ тіректе (төсек-орын жабдығы, көрпелер, т.б. сияқты) пайдалануға арналмаған.
- Құрылғы ұзақ уақыт пайдаланылмаса, зарядтағышты электр розеткалары мен құрылғыдан ажыратыңыз.



- **АБАЙ БОЛЫҢЫЗ:** Батарея дұрыс емес түрімен ауыстырылса, өрт немесе жарылыс қаупі бар.
- Қолайлы өнім температуралары: пайдалану үшін 0 мен 35°C аралығында, сақтау үшін -10 мен +45°C аралығында. Қолайлы адаптер температуралары: пайдалану үшін -10 мен +40°C аралығында, сақтау үшін -40 мен +70°C аралығында. Ұсынылған деңгейлерден жоғары немесе төмен температуралар құрылғының зақымдалуына әкелуі мүмкін.
- Кардиостимуляторға кедергі келтіру ықтималын болдырмау үшін кардиостимулятор өндірушілер құрылғы мен кардиостимулятор арасында ең аз 15 см қашықтық сақталуын ұсынады.
- Құрылғыны пайдаланған кезде жергілікті заңдар мен ережелерді орындаңыз. Апаттар қаупін азайту үшін көлік жүргізу барысында сымсыз құрылғыңызды пайдаланбаңыз.
- Құрылғыны жанғыш немесе жарылғыш заттар сақталған жерде (мысалы: жанармай құю бекеті, мұнай базасы немесе химиялық зауыт) пайдаланбаңыз, сақтамаңыз немесе тасымалдамаңыз. Құрылғыны осы орталарда пайдалану жарылу немесе өрт қаупін арттырады.
- Батареяны өрттен, қатты ыстық көзінен және тік күн жарығынан алыс сақтаңыз. Оны жылыту құрылғыларының үстіне немесе ішіне қоймаңыз. Оны бөлшектеуге, өзгертуге, лақтыруға немесе қысуға болмайды. Оған бөгде заттарды салуға, оны сұйықтықтарға батыруға не оған сыртқы күш немесе қысым салуға болмайды, себебі бұл оның ауына, қызып кетуіне, тұтануына немесе тіпті жарылуына себеп болуы мүмкін.
- Өрт немесе электр тоғының соғу қаупін азайту үшін адаптерге немесе қосалқы құралдарға судың немесе ылғалдың әсерін тигізбеңіз. Адаптерді микротолқынды пеш, пеш немесе радиатор сияқты жылу көздеріне жақын қоймаңыз. Адаптерге немесе құрылғыға ылғалды қолдармен тиіменіз. Бұл қысқа тұйықталу, бузылу немесе электр тоғының соғу жағдайларына әкелуі мүмкін. Адаптерді үздігіңізден бөлшектеуге немесе жөндеуге болмайды. Ақаулық анықталса, адаптерді қуат көзі мен құрылғыдан ажыратып, көмек алу үшін өкілетті сервистік орталыққа немесе дилерге хабарласыңыз.
- Құрылғыңызды пайдалануыңыз медициналық құрылғы жұмысына кедергі келтіретінін анықтау үшін дәрігерге және құрылғы өндірушіне хабарласыңыз.
- Ауруханалар мен денсаулықты сақтау мекемелері орнатқан ережелерді немесе нормаларды ұстанаңыз.
- Балаларға арналған барлық қауіпсіздік ережелерін ұстанаңыз. Адаптер мен оның сымы ойыншықтар емес. Кейбір адаптерлердің сымдары жұтып қою қаупін төндіреді. Оны балалар жетпейтін жерде сақтаңыз. Балалардың адаптерді немесе сымын аузына салуына рұқсат бермеңіз. Бұл адаптер мен сым балалардың пайдалануына арналмаған.
- Батареяны өз бетіңізбен ауыстыруға әрекет етпеңіз, сіз батареяға зақым келтіріп, бұл қызып кетуге, өртке және жаракатқа себеп болуы мүмкін. Құрылғыға кірістірілген батареяға Huawei немесе өкілетті қызмет көрсетуші қызмет көрсетуі керек.
- Жарылыс болуы мүмкін орта болып табылатын кез келген аумақта құрылғы қуатын өшіріңіз және барлық белгілер мен нұсқаулардың талаптарын орындаңыз.
- Бұл құрылғыны, батареяны және керек-жарақтарды жергілікті ережелерге сәйкес жойыңыз. Оларды қалыпты тұрмыстық қоқыспен жоюға болмайды. Батареяны дұрыс пайдаланбау өртке, жарылысқа немесе басқа қауіптерге себеп болуы мүмкін.

Қоқысқа лақтыру және қайта өңдеу туралы ақпарат



■ Өнімдегі, қосалқы құралдардағы, батареядағы, оқулықтағы немесе бумадағы таңба өнімді, оның электрондық қосалқы құралдарын (оның ішінде адаптер/зарядтағыш, гарнитура және USB кабелі) және батареяларды қызмет мерзімі соңында жергілікті билік органдары белгілеген бөлек қоқыс жинау орындарына апару керектігін білдіреді. Бұл ЕЕЕ қоқысының қанды материалдарды сақтайтын және адамдардың денсаулығы мен қоршаған ортаны қорғайтын жолмен өңделуін және қайта өңделуін қамтамасыз етеді. Қосымша ақпарат алу үшін жергілікті билік органдарына, сатушыға немесе тұрмыстық қоқысты жою қызметіне хабарласыңыз немесе <https://consumer.huawei.com/en/> веб-сайтына кіріңіз.

Қауіпті заттарды азайту

Бұл құрылғы және оның электрлік керек-жарақтары EO REACH ережесі, RoHS және батареялар (қосылған жерде) директивасы сияқты электрлік және электрондық жабдықтағы белгілі бір қауіпті заттарды пайдалану шектеуде қолданылатын жергілікті ережелерге сәйкес. REACH және RoHS туралы сәйкестік мәлімдемелерін алу үшін <https://consumer.huawei.com/certification> веб-сайтына кіріңіз.

РЖ экспозициясы туралы ақпарат

10 грамм тінге 2,0 Вт/кг МСК лимитін қабылдаған елдерге арналған. Құрылғы денеңізден 0.0 см қашық қолданылғанда RF техникалық сипаттарына сәйкес келеді.

VoM-WDQ9/VoM-WFH9/VoM-WFP9: Ең жоғары хабарланған МСК мәні: дене МСК: 1.08 Вт/кг.

BoDE-WD19/BoDE-WDH9/BoDE-WFH9/BoDE-WFE9: Ең жоғары хабарланған МСК мәні: дене МСК: 0.65 Вт/кг.

EO регламенттеріне сәйкестік

Осылайша, Huawei Device Co., Ltd. компаниясы бұл VoM-WDQ9/VoM-WFH9/VoM-WFP9/BoDE-WD19/BoDE-WDH9/BoDE-WFH9/BoDE-WFE9 құрылғының мына директиваға сәйкес екенін мәлімдейді: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, ErP 2009/125/EC. EO сәйкестік декларациясының толық мәтіні, ErP туралы толық ақпарат және керек-жарақтар мен бағдарламалық құрал туралы ең соңғы ақпарат мына интернет мекенжайында қолжетімді: <https://consumer.huawei.com/certification>.

5 ГГц диапазонындағы шектеулер:

5150-5350 МГц жиіліктер ауқымы іште пайдаланумен шектелген: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Жиілік диапазондары және қуат

Wi-Fi 2.4GHz: 20dBm, Bluetooth 2.4GHz: 13dBm, Wi-Fi 5GHz: 5150-5350MHz: 20dBm, 5650-5725MHz: 20dBm, 5725-5850MHz:14dBm

Бағдарламалық құрал туралы ақпарат

Зауыттық конфигурация: Орнатылған операциялық жүйесіз келеді.

Өнімді пайдаланбас бұрын ресми операциялық жүйені орнатқаныңызға көз жеткізіңіз.

Өнім Windows 10 және Windows 11 жүйелеріне бейімделген. Мүмкіндіктердің толық ауқымына қатынасу үшін ресми Windows операциялық жүйесін сатып алып, орнату ұсынылады.

Microsoft және Windows — Microsoft компаниялары тобының адал белгілері.

Microsoft ресми веб-сайтына (<https://www.microsoft.com/software-download>) кіру арқылы Windows жүйесін жүктеп алу үшін желіге қосылған басқа компьютерді пайдаланыңыз. Жүктеу дискісін жасап орнатқаннан кейін, осы компьютерге Windows жүйесін орнатыңыз. Одан кейін HUAWEI PC Manager қолданбасын жүктеп алып, HUAWEI PC Manager арқылы Huawei драйверлерін орнату үшін Huawei ресми веб-сайтына (<https://consumer.huawei.com/en/support/pc-manager/>) кіріңіз.

Заңды ескертпе

Авторлық құқық © 2023 Huawei Device Co., Ltd. Барлық құқықтары қорғалған.

Бұл нұсқаулықта сипатталған өнімде Huawei және ықтимал лицензиарларының авторлық құқығы қорғалған бағдарламалық құрал болуы мүмкін. Тұтынушыларға кез келген жағдайда айтылған бағдарламалық құралды қолданылудағы заңдар мұндай шектеулерге тыйым салмайынша немесе мұндай әрекеттерді тісті авторлық құқық иелері мақұлдамайынша қайта шығаруына, таратуына, өзгертуіне, бұзуына, бөлшектеуіне, шифрді шешуіне, шығарып алуына, қайта жобалауына, жалға беруіне, тағайындауына немесе қосалқы лицензиялауына болмайды.

БАС ТARTY

Бұл нұсқаулықтағы барлық мазмұн "ӨЗ ҚАЛПЫНДА" БЕРІЛГЕН. ҚОЛДАНЫЛУДАҒЫ ЗАҢ ТАЛАП ЕТКЕННЕН ТЫС, ҚАНДАЙ ДА БІР, НАҚТЫ НЕМЕСЕ ҮЙМДАЛҒАН, ОНЫҢ ІШІНДЕ, БІРАҚ САТУҒА БОЛАТЫНДЫҒЫ, БЕЛГІЛІ БІР МАҚСАТҚА ЛАЙЫҚТЫҒЫ КЕПІЛДІКТЕРМЕН ШЕКТЕЛМЕГЕН, ОСЫ ҚОЛДАНЫЛҒАН ДӨЛДІГІНЕ, СЕНІМДІЛІГІНЕ НЕМЕСЕ МАЗМҰНЫНА ҚАТЫСТЫ ЖАСАЛҒАН.

ҚОЛДАНЫЛУДАҒЫ ЗАҢНАМАНЫҢ РҰҚСАТ ЕТЕТІН МАКСИМАЛДЫ МҮМКІН ШЕГІНДЕ ЕШБІР ЖАҒДАЙДА HUAWEI КОМПАНИЯСЫ КЕЗ КЕЛГЕН АРНАЙЫ, КЕЗДЕЙСӨҚ ЖАНАМА ЗАҚЫМДАРҒА, ТАБЫСТЫҢ, БИЗНЕСІНІ, ПАЙДАНЫҢ, ДЕРЕКТЕРДІҢ ЖОҚАЛУЫНА, АДАЛ НИЕТТІ НЕМЕСЕ КҮТІЛГЕН ҮНЕМДЕУ ҮШІН ЖАУАП БЕРМЕЙДІ.

ОСЫ НҰСҚАУЛЫҚТА СІПАТТАЛҒАН ӨНІМДІ ПАЙДАЛАНУДАН ПАЙДА БОЛАТЫН HUAWEI КОМПАНИЯСЫНЫҢ БАРЫНША ЖАУАПШЕРШІЛІГІ (БҰЛ ШЕКТЕУДІ ҚОЛДАНЫЛУДАҒЫ ЗАҢ ТЫЙЫМ САЛҒАНДА ЖЕКЕ ЖАРАҚАТ ҮШІН БҰЛ ШЕКТЕУ ҚОЛДАНЫЛМАЙДЫ) ТҰТЫНУШЫНЫҢ ОСЫ ӨНІМДІ САТЫП АЛУҒА ТӨЛЕГЕН АҚЫСЫНЫҢ КӨЛЕМІНЕ ШЕКТЕЛЕДІ.

Ескертпе

Huawei компаниясы осы нұсқаулықтағы кез келген ақпаратты немесе техникалық сипаттамаларды алдын ала ескертусіз өзгерту немесе жаңарту құқығын сақтайды.

Импорттау және экспорттау ережелері

Тұтынушылар осы нұсқаулықта айтылған өнімді, оның ішінде бағдарламалық құрал және техникалық деректерді экспорттау, қайта экспорттау немесе импорттау үшін барлық қажетті үкімет рұқсаттарын және

лицензияларын алу үшін барлық тиісті экспорттау немесе импорттау заңдары мен ережелерін орындауы тиіс.

Құпиялылық саясаты

Жеке ақпаратыңызды қалай қорғайтынымызды жақсы түсіну үшін <https://consumer.huawei.com/privacy-policy> бөліміндегі құпиялылық саясатты көріңіз.

БҰЛ НҰСҚАУЛЫҚТАҒЫ БАРЛЫҚ СУРЕТТЕР МЕН ИЛЛЮСТРАЦИЯЛАР, ОНЫҢ ІШІНДЕ БІРАҚ ШЕКТЕЛМЕГЕН ҚҰРЫЛҒЫ ТҮСІ, ӨЛШЕМІ ЖӘНЕ ДИСПЛЕЙ МАЗМҰНЫ ТЕК АНЫҚТАМА ҮШІН БЕРІЛГЕН. НАҚТЫ ҚҰРЫЛҒЫ ӨЗГЕШЕ БОЛУЫ МҮМКІН. БҰЛ НҰСҚАУЛЫҚТАҒЫ ЕШНӨРСЕ ТІКЕЛЕЙ НЕМЕСЕ ЖАНАМА ТҮРДЕ КЕПІЛДІККЕ КІРМЕЙДІ

Қазақстан Республикасы аумағындағы импорттаушы және тұтынушылардың шағымдарын қабылдауға уәкілетті тұлға:

ЖШС «Хуавей Текнолоджиз Қазақстан», 050051, Достық даңғылы 210, Бизнес центр “Grand Koktem”, 1-ші блок, Медеу ауданы, Алматы қ., Қазақстан Республикасы. Huawei бірыңғай көмек көрсету қызметі: 6530.